

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1961-1962.

3 SEPTEMBRE 1962.

**PROJET DE LOI**

modifiant la loi du 19 août 1948 relative aux prestations d'intérêt public en temps de paix.

**AMENDEMENTS**

PRÉSENTÉS PAR M. SERVAIS (A.).

Art. 8.

1) A l'article 7bis remplacer les mots : « Sont punis d'une amende de 100 à 100.000 francs » par ce qui suit :

« Sont punis d'un emprisonnement de 8 jours à 3 mois et d'une amende de 100 à 100.000 francs ou d'une de ces peines seulement ».

2) Au même article 7bis, ajouter un 3<sup>e</sup> (nouveau) ainsi rédigé :

« 3<sup>e</sup> ceux qui, par violence, intimidation ou tous autres moyens, auront empêché ou tenté d'empêcher l'exécution des mesures, prestations, services ou réquisitions prévus aux articles 1, 2, 2bis, 3 et 5. »

**JUSTIFICATION.**

Les sanctions prévues en cas de violation des dispositions qui seront prises en vertu de la loi du 19 août 1948 après les modifications proposées par le Gouvernement restent insuffisantes et risquent, de ce fait, d'être souvent inopérantes.

On ne voit pas la raison pour laquelle le fait de porter atteinte aux mesures destinées à assurer les prestations d'intérêt public en temps de paix ne serait pas sanctionné aussi sévèrement que ne le seront demain, après le vote du projet de loi n° 420 modifiant la loi du 6 mars 1818, les infractions aux règlements des autorités provinciales et communales commises en cas d'émeutes, d'attroupements hostiles ou d'atteinte grave portée à la paix publique.

D'autre part, il importe également de sanctionner le fait d'entraver l'exécution des mesures prises en vertu de la loi du 19 août 1948 sous peine de rendre leur application aléatoire.

Tel est le but des deux modifications proposées.

A. SERVAIS.

*Voir :*

422 (1961-1962) :  
— N° 1 : Projet de loi.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1961-1962.

3 SEPTEMBER 1962.

**WETSONTWERP**

tot wijziging van de wet van 19 augustus 1948 betreffende de prestaties van algemeen belang in vredestijd.

**AMENDEMENTEN**

VOORGESTEELD DOOR DE HEER SERVAIS (A.).

Art. 8.

1) In artikel 7bis, de woorden « Worden gestraft met een geldboete van 100 tot 100.000 frank » vervangen door wat volgt :

« Worden gestraft met gevangenisstraf van 8 dagen tot 3 maanden en met geldboete van 100 tot 100.000 frank of met een van die straffen alleen ».

2) In artikel 7bis, een 3<sup>e</sup> (nieuw) invoegen dat luidt als volgt :

« 3<sup>e</sup> zij die door geweld, intimidatie of enig ander middel de tenuitvoerlegging van de bij de artikelen 1, 2, 2bis, 3 en 5 bepaalde maatregelen, prestaties, diensten of opvoerderingen zullen hebben verhinderd of getracht te verhinderen. »

**VERANTWOORDING.**

De straffen die worden opgelegd in geval van overtreding van de maatregelen welke zullen worden genomen krachtens de wet van 19 augustus 1948, blijken onvoldoende te zijn en missen derhalve dikwijls de beoogde uitwerking.

Er is geen enkele grond om de overtreding van de maatregelen bestemd om de prestaties van algemeen belang in vredestijd te vrijwaren, niet even streng te straffen als eerlang het geval zal zijn — na goedkeuring van wetsontwerp n° 420 tot wijziging van de wet van 6 maart 1818 — met de overtredingen van de provinciale en gemeentelijke reglementen in geval van oproer, kwaadwillige scholing of ernstige verstoring van de openbare rust.

Anderzijds moet ook het feit worden gestraft waarbij de tenuitvoerlegging wordt gehinderd van de maatregelen die zijn genomen ter uitvoering van de wet van 19 augustus 1948, zo niet wordt de toepassing van deze wet onzeker.

Ziedaar het doel dat met deze beide wijzigingen beoogd wordt.

*Zie :*  
422 (1961-1962) :  
— N° 1 : Wetsontwerp.

G. — 603